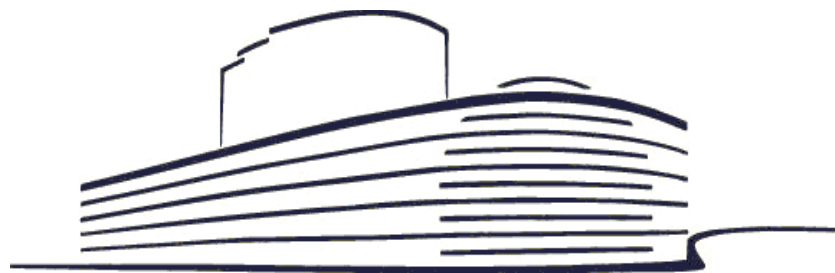


MINUTI

tas-seduta

tat-Tlieta

15 Frar 2011



TIFSIRA TAS-SIMBOLI UŻATI

*	Proċedura ta' Konsultazzjoni
***	Proċedura ta' Approvazzjoni
***I	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: l-ewwel qari
***II	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: it-tieni qari
***III	Proċedura Legiżlattiva Ordinarja: it-tielet qari

(It-tip ta' proċedura tiddependi mill-bażi legali proposta mill-abbozz ta' att)

ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-KUMITATI PARLAMENTARI

AFET	Kumitat għall-Affarijiet Barranin
DEVE	Kumitat għall-Iżvilupp
INTA	Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali
BUDG	Kumitat għall-Baġits
CONT	Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit
ECON	Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
EMPL	Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali
ENVI	Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel
ITRE	Kumitat għall-Industrija, r-Ricerka u l-Energija
IMCO	Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur
TRAN	Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
REGI	Kumitat għall-Iżvilupp Reġjunali
AGRI	Kumitat għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali
PECH	Kumitat għas-Sajd
CULT	Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni
JURI	Kumitat għall-Affarijiet Legali
LIBE	Kumitat għall-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
AFCO	Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali
FEMM	Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi
PETI	Kumitat għall-Petizzjonijiet
DROI	Sottokumitat għad-“Drittijiet tal-Bniedem”
SEDE	Sottokumitat għas-“Sigurtá u d-Difiża”

ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-GRUPPI POLITIĊI

PPE	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokristjani)
S&D	Grupp tal-Alleanza Progressiva tas-Soċjalisti u d-Demokratiċi fil-Parlament Ewropew
ALDE	Grupp tal-Alleanza tal-Liberali u d-Demokratiċi għall-Ewropa
ECR	Grupp tal-Konservattivi u Riformisti Ewropej
Verts/ALE	Grupp tal-Hodor/Alleanza Hielsa Ewropea
GUE/NGL	Grupp Konfederali tax-Xellug Magħqud Ewropew - Xellug Aħdar Nordiku
EFD	Grupp għall-Ewropa Hielsa u Demokratika
NI	Membri mhux Affiljati

Werrej

1. Ftuħ tas-seduta.....	3
2. Dibattitu dwar kaži ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem u tal-prinċipji tad-demokrazija u tal-istat tad-dritt (thabbir tal-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa)	3
3. Standards ta' rendiment fir-rigward tal-emissjonijiet tal-vetturi kummerċjali ħfief (LCVs) għodda ***I (dibattitu).....	5
4. Id-drittijiet tal-passiġġieri fit-trasport bix-xarabank u bil-kowċ ***III (dibattitu).....	5
5. L-istat tad-dritt fir-Russja (dibattitu)	6
6. Corrigendum (Artikolu 216 tar-Regoli ta' Proċedura).....	7
7. Interpretazzjoni tar-Regoli ta' Proċedura.....	7
8. Ħin tal-votazzjonijiet.....	8
8.1. Emenda tal-Ftehim KE/Afrika t'Isfel dwar il-Kummerċ, l-Iżvilupp u l-Kooperazzjoni *** (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni).....	8
8.2. Ftehimiet bejn l-UE, l-Islanda, il-Liechtenstein u n-Norveġja (Mekkaniżmi Finanzjarji 2009-2014 u importazzjoni lejn l-UE ta' ċertu ħut u prodotti tas-sajd 2009-2014) *** (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni).....	9
8.3. Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Federali tal-Brazil dwar ċerti aspetti tas-servizzi tal-ajru *** (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni).....	9
8.4. Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Islanda, ir-Renju tan-Norveġja, il-Konfederazzjoni Svizzera u l-Prinċipalit tal-Liechtenstein dwar regoli supplementari fir-rigward tal-Fond għall-Fruntieri Esterni għall-perjodu bejn l-2007 u l-2013 *** (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni).....	9
8.5. L-adeżjoni tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-UE u l-KE dwar l-assoċjazzjoni tal-Isvizzera fl-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen. *** (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni).....	10
8.6. L-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein fil-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Isvizzera dwar id-determinazzjoni tal-Istat responsabbli mill-eżaminazzjoni ta' talba għal asil imressqa fi Stat Membru jew fl-Isvizzera *** (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni).....	10
8.7. Ftehim bejn l-UE u l-Brazil dwar l-eżenzjoni mill-ħtieġa ta' viża għal permanenzi qosra għad-detenturi ta' passaporti ordinarji *** (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni). 11	
8.8. Ftehim bejn l-UE u l-Brazil dwar l-eżenzjoni mill-ħtieġa ta' viża għal permanenzi qosra għad-detenturi ta' passaporti diplomatiċi, ta' servizz jew uffiċjali *** (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni).....	11

8.9. L-implimentazzjoni tad-Direttiva dwar is-Servizzi (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)	11
8.10. Id-drittijiet tal-passiġġieri fit-trasport bix-xarabank u bil-kowċ ***III (votazzjoni)	12
8.11. Standards ta' rendiment fir-rigward tal-emissjonijiet tal-vetturi kummerċjali ħfief (LCVs) godda ***I (votazzjoni)	12
8.12. Kooperazzjoni msaħħa fil-qasam tal-ħolqien ta' protezzjoni tal-privattiva unitarja *** (votazzjoni).....	12
8.13. Kontaminazzjoni radjoattiva tal-ikel * (votazzjoni)	13
9. Spjegazzjonijiet tal-vot.....	13
10. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot.....	14
11. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel.....	14
12. L-adozzjoni ta' modifiki tat-Trattat (dibattitu)	14
13. L-istat tas-sistema Ewropea tal-asil, wara d-deċiżjoni reċenti tal-QEDB (dibattitu)	15
14. Miżuri immedjati tal-UE b'appoġġ għall-Italja u Stati Membri oħrajn tal-UE affettwati bil-flussi migratorji straordinarji (dibattitu)	15
15. Lejn sistemi ta' pensjonijiet Ewropej adegwati, sostenibbli u siguri (dibattitu).....	16
16. Prodotti mediċinali foloz ***I (dibattitu).....	16
17. Ħin għall-mistoqsijiet (mistoqsijiet lill-Kummissjoni).....	17
18. Is-sitwazzjoni fl-Albanija (dibattitu)	18
19. L-iskandlu tal-interċettazzjonijiet fil-Bulgarija (dibattitu)	18
20. L-Istrateġija Enerġetika tal-Bank Dinji (dibattitu)	19
21. Dokumenti mressqa.....	19
22. L-aġenda tas-seduta li jmiss.....	19
23. Għeluq tas-seduta.....	20
REGISTRU TAL-ATTENDENZA.....	21

MINUTI

IT-TLIETA 15 TA' FRAR 2011

PRESIDENZA: Libor ROUČEK
Viči President

1. Ftuħ tas-seduta

Ħin tal-ftuħ tas-seduta: 09.00.

2. Dibattitu dwar kaži ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem u tal-prinċipji tad-demokrazija u tal-istat tad-dritt (tħabbir tal-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa)

Il-Membri jew il-gruppi politiċi li ġejjin talbu li jiġi organizzat dibattitu ta' dan it-tip, skont l-Artikolu 122 tar-Regoli ta' Proċedura, dwar il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni li ġejjin:

I. Ġlied fil-fruntiera bejn it-Tajlandja u l-Kambodja

- Barbara Lochbihler, Emilie Turunen, Christian Engström, Raül Romeva i Rueda, Gerald Häfner u Heidi Hautala fisem il-Grupp Verts/ALE, dwar il-ġlied fil-fruntiera bejn it-Tajlandja u l-Kambodja (B7-0132/2011);

- Marietje Schaake, Marielle De Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells u Kristiina Ojuland fisem il-Grupp ALDE, dwar il-ġlied fil-fruntiera bejn it-Tajlandja u l-Kambodja (B7-0134/2011);

- Fiorello Provera, Niki Tzavela, Nikolaos Salavrakos, Claudio Morganti u Rolandas Paksas fisem il-Grupp EFD, dwar il-ġlied fil-fruntiera bejn it-Tajlandja u l-Kambodja (B7-0136/2011);

- Helmut Scholz u Rui Tavares fisem il-Grupp GUE/NGL, dwar il-ġlied fil-fruntiera bejn it-Tajlandja u l-Kambodja (B7-0137/2011);

- Elmar Brok, Bernd Posselt, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bogusław Sonik, Tunne Kelam, Elena Băsescu, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Jarosław Leszek Wałęsa u Martin Kastler fisem il-Grupp PPE, dwar il-ġlied fil-fruntiera bejn it-Tajlandja u l-Kambodja (B7-0138/2011);

- Marc Tarabella fisem il-Grupp S&D, dwar il-ġlied fil-fruntiera bejn it-Tajlandja u l-Kambodja (B7-0139/2011);

- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba u Valdemar Tomaševski fisem il-Grupp ECR, dwar il-ġlied fil-fruntiera bejn it-Tajlandja u l-Kambodja (B7-0140/2011).

II. Il-Jemen: il-piena tal-mewt lil minorenni li jwettqu reati, partikolarment il-każ ta' Muhammed Taher Thabet Samoum

- Marietje Schaake, Marielle De Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Kristiina Ojuland u Alexandra Thein f'isem il-Grupp ALDE, dwar il-Jemen: il-piena tal-mewt lil minorenni li jwettqu reati, partikolarment il-każ ta' Muhammed Taher Thabet Samoum (B7-0135/2011);
- Marie-Christine Vergiat f'isem il-Grupp GUE/NGL, dwar il-Jemen: il-piena tal-mewt lil minorenni li jwettqu reati, partikolarment il-każ ta' Muhammed Taher Thabet Samoum (B7-0141/2011);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Angelika Niebler, Filip Kaczmarek, Bernd Posselt, Mario Mauro, Bogusław Sonik, Tunne Kelam, Elena Băsescu, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah u Martin Kastler f'isem il-Grupp PPE, dwar il-Jemen: il-piena tal-mewt lil minorenni li jwettqu reati, partikolarment il-każ ta' Muhammed Taher Thabet Samoum (B7-0142/2011);
- Frieda Brepoels, Barbara Lochbihler, Franziska Katharina Brantner, Jan Philipp Albrecht, Malika Benarab-Attou, Raül Romeva i Rueda u Heidi Hautala f'isem il-Grupp Verts/ALE, dwar il-Jemen: il-piena tal-mewt lil minorenni li jwettqu reati, partikolarment il-każ ta' Muhammed Taher Thabet Samoum (B7-0144/2011);
- Corina Crețu, Ana Gomes, Richard Howitt, Claude Moraes u Jutta Steinruck f'isem il-Grupp S&D, dwar il-Jemen: il-piena tal-mewt lil minorenni li jwettqu reati, partikolarment il-każ ta' Muhammed Taher Thabet Samoum (B7-0147/2011);
- Charles Tannock f'isem il-Grupp ECR, dwar il-Jemen: il-piena tal-mewt lil minorenni li jwettqu reati, partikolarment il-każ ta' Muhammed Taher Thabet Samoum (B7-0148/2011).

III. Uganda: l-omicidju ta' David Kato

- Ulrike Lunacek, Judith Sargentini, Nicole Kiil-Nielsen, Raül Romeva i Rueda, Bart Staes, Jean Lambert u Keith Taylor f'isem il-Grupp Verts/ALE, dwar l-Uganda: l-omicidju ta' David Kato (B7-0133/2011);
- Kristiina Ojuland, Marietje Schaake, Sophia in 't Veld, Sonia Alfano, Ramon Tremosa i Balcells, Renate Weber, Leonidas Donskis, Jens Rohde, Louis Michel, Frédérique Ries, Gianni Vattimo, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez u Alexandra Thein f'isem il-Grupp ALDE, dwar l-Uganda: l-omicidju ta' David Kato (B7-0143/2011);
- Charles Tannock f'isem il-Grupp ECR, dwar l-Uganda: l-omicidju ta' David Kato (B7-0145/2011);
- Marie-Christine Vergiat, Eva-Britt Svensson u Rui Tavares f'isem il-Grupp GUE/NGL, dwar l-Uganda: l-omicidju ta' David Kato (B7-0146/2011);
- Michèle Striffler, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Elena Băsescu, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Filip Kaczmarek u Bogusław Sonik f'isem il-Grupp PPE, dwar l-Uganda: l-omicidju ta' David Kato (B7-0149/2011);
- Michael Cashman, Richard Howitt, Corina Crețu u Ana Gomes f'isem il-Grupp S&D, dwar l-Uganda: l-omicidju ta' David Kato (B7-0150/2011).

Il-ħin għad-diskorsi se jiġi allokat skont l-Artikolu 149 tar-Regoli tal-Proċedura.

3. Standards ta' rendiment fir-rigward tal-emissjonijiet tal-vetturi kummerċjali ħfief (LCVs) godda *I (dibattitu)**

Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi standards ta' rendiment fir-rigward tal-emissjonijiet tal-vetturi kummerċjali ħfief (LCVs) godda bhala parti mill-approċċ integrat tal-Komunità biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tas-CO2 minn vetturi għal użu ħafif [COM(2009)0593 - C7-0271/2009- 2009/0173(COD)] - Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel. Rapporteur: Martin Callanan (A7-0287/2010)

Martin Callanan ippreżenta r-rapport tiegħu.

Tkellmet Connie Hedegaard (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Werner Langen (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat ITRE), Oldřich Vlasák (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat TRAN), Richard Seeber f'isem il-Grupp PPE, Matthias Groote f'isem il-Grupp S&D, Holger Krahmer f'isem il-Grupp ALDE, Carl Schlyter f'isem il-Grupp Verts/ALE, Miroslav Ouzký f'isem il-Grupp ECR, Sabine Wils f'isem il-Grupp GUE/NGL, Paul Nuttall f'isem il-Grupp EFD, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Chris Davies, Nick Griffin Membru mhux affiljat, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Carl Schlyter, Françoise Grossetête, Mario Pirillo, Chris Davies, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Paul Nuttall, Oreste Rossi, Pilar Ayuso, Marita Ulvskog, Corinne Lepage, Elisabetta Gardini, Saïd El Khadraoui, Christa Klauß, Bogusław Sonik, Dominique Riquet, Marian-Jean Marinescu, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz u Carlo Fidanza.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Ioan Enciu, João Ferreira, Gilles Pargneaux, Karin Kadenbach, Judith A. Merkies u Inés Ayala Sender.

Tkellmu: Connie Hedegaard u Martin Callanan.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 9.11 tal-Minuti ta' 15.2.2011.*

4. Id-drittijiet tal-passiġġieri fit-trasport bix-xarabank u bil-kowċ *III (dibattitu)**

Rapport dwar it-test kongunt, approvat mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni, għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar id-drittijiet tal-passiġġieri fit-trasport bix-xarabank u bil-kowċ u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 [PE-CONS 00063/2010 - C7-0015/2011-2008/0237(COD)] - Delegazzjoni tal-Parlament Ewropew għall-Kumitat ta' Konċiljazzjoni. Rapporteur: Antonio Cancian (A7-0020/2011)

Antonio Cancian ippreżenta r-rapport tiegħu.

Tkellmu: Enikő Győri (President fil-kariga tal-Kunsill) u Siim Kallas (Vici President tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Mathieu Grosch f'isem il-Grupp PPE, Brian Simpson f'isem il-Grupp S&D, Gesine Meissner f'isem il-Grupp ALDE, Eva Lichtenberger f'isem il-Grupp Verts/ALE, Roberts Zīle f'isem il-Grupp ECR, Jaromír Kohlíček f'isem il-Grupp GUE/NGL, u Juozas Imbrasas f'isem il-Grupp EFD.

PRESIDENZA: Diana WALLIS

Tkellmu: Franz Obermayr Membru mhux affiljat, Dieter-Lebrecht Koch, Debora Serracchiani, Izaskun Bilbao Barandica, Ryszard Czarnecki, Anna Rosbach, Georges Bach, Saïd El Khadraoui, Vilja Savisaar-Toomast, Philip Bradbourn, Jim Higgins, Oldřich Vlasák, Ville Itälä u Seán Kelly.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Ádám Kósa, Olga Sehnalová, Frédérique Ries, Michael Cramer u Jaroslav Paška.

Tkellmu: Siim Kallas, Enikő Győri u Antonio Cancian.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 9.10 tal-Minuti ta' 15.2.2011.*

PRESIDENZA: Jerzy BUZEK
President

5. L-istat tad-dritt fir-Russja (dibattitu)

Dikjarazzjoni tal-Viċi President tal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà: L-istat tad-dritt fir-Russja

Enikő Győri (President fil-kariga tal-Kunsill) għamel id-dikjarazzjoni fisem Catherine Ashton (Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u għall-Politika ta' Sigurtà).

Tkellmu György Schöpflin fisem il-Grupp PPE, Adrian Severin fisem il-Grupp S&D, Kristiina Ojuland fisem il-Grupp ALDE, Werner Schulz fisem il-Grupp Verts/ALE, Charles Tannock fisem il-Grupp ECR, Bruno Gollnisch Membru mhux affiljat, Ria Oomen-Ruijten, Knut Fleckenstein, Jacek Protasiewicz u Michael Gahler.

PRESIDENZA: Diana WALLIS
Viċi President

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Tunne Kelam, Graham Watson, Heidi Hautala, Jaroslav Paška u Indrek Tarand, dan tal-aħħar biex jagħmel mistoqsija "karta blu" lil Knut Fleckenstein, li wiegħbu.

Tkellmet Enikő Győri.

Mozzjonijiet għal risoluzzjoni biex jiġi konkluz id-dibattitu skont l-Artikolu 110(2) tar-Regoli ta' Proċedura:

- Heidi Hautala, Werner Schulz, Bart Staes u Indrek Tarand fisem il-Grupp Verts/ALE, dwar l-istat tad-dritt fir-Russja (B7-0101/2011);

- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Laima Liucija Andrikiene, Arnaud Danjean, Michael Gahler, Andrzej Grzyb, Filip Kaczmarek, Lena Kolarska-Bobińska, Krzysztof Lisek, Mario Mauro, Monica Luisa Macovei, Ria Oomen-Ruijten, Alojz Peterle, Bernd Posselt, Cristian Dan Preda, Jacek Protasiewicz, György Schöpflin, Traian Ungureanu, Inese Vaidere u Joachim Zeller fisem il-Grupp PPE, dwar l-istat tad-dritt fir-Russja (B7-0108/2011);

- Kristiina Ojuland, Graham Watson, Marietje Schaake, Leonidas Donskis u Ramon Tremosa i

Balcells fisem il-Grupp ALDE, dwar l-istat tad-dritt fir-Russja (B7-0110/2011);

- Eva-Britt Svensson f'isem il-Grupp GUE/NGL, dwar l-istat tad-dritt fir-Russja (B7-0111/2011);

- Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Ryszard Antoni Legutko, Marek Henryk Migalski, Jacek Olgierd Kurski, Tomasz Piotr Poreba, Zbigniew Ziobro, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Adam Bielan, Roberts Zile, Jacek Włosowicz, Tadeusz Cymański, Mirosław Piotrowski u Paweł Robert Kowal fisem il-Grupp ECR, dwar l-istat tad-dritt fir-Russja (B7-0113/2011).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 6.6 tal-Minuti ta' 17.2.2011.*

Ħin tas-sospensjoni tas-seduta: 11.45; tkomplet f'12.00.

PRESIDENZA: Roberta ANGELILLI
Viċi President

MIXXELLANJI

Tkellem Philip Bradbourn dwar il-preżenza ta' lobbyists u assistenti li kienu qed iqassmu fuljetti fid-daħla tal-Emiċiklu (il-President weġbitu li kienet se tgħaddi l-kumment tiegħu lill-kwesturi).

6. Corrigendum (Artikolu 216 tar-Regoli ta' Proċedura)

Il-kumitat kompetenti ressaq il-corrigendum (*P7_TA-PROV(2011)0004(COR01)*) li ġej ta' test approvat mill-Parlament Ewropew:

Corrigendum għall-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew adotatta fit-tieni qari fit-18 ta' Jannar 2011 bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi kondizzjonijiet armonizzati għall-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti għall-bini u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 89/106/KEE
P7_TA-PROV(2011)0004 - (10753/3/2010 – C7-0267/2010 – 2008/0098(COD))

Bi qbil mal-Artikolu 216(4) tar-Regoli ta' Proċedura, dan il-corrigendum jitqies approvat sakemm fi żmien tmienja u erbghin siegħa mit-tħabbir tiegħu, grupp politiku jew grupp ta' mill-inqas erbghin Membru ma jitlobx li ssir votazzjoni dwaru.

Il-corrigendum hu disponibbli fuq is-sit *Séance en direct*.

7. Interpretazzjoni tar-Regoli ta' Proċedura

Il-President informat lill-Parlament, f'konformità mal-Artikolu 211, paragrafu 3, tar-Regoli ta' Proċedura, dwar l-interpretazzjoni li ġejja tal-Artikoli 56 u 50 tar-Regoli ta' Proċedura mogħtija mill-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali li lillu kienet ġiet irreferuta l-applikazzjoni ta' dawn id-dispożizzjonijiet:

1) Interpretazzjoni tal-Artikolu 56

Wara referenza lura lill-kumitat skont l-Artikolu 56(3), il-kumitat responsabbli għandu, qabel ma jieħu id-deċiżjoni tiegħu dwar il-proċedura, jippermetti li kumitat assoċjat skont l-Artikolu 50 jagħmel l-għażliet tiegħu dwar l-emendi li huma rilevanti għall-kompetenza esklussiva tiegħu, b'mod partikolari l-għażla ta' emendi li għandhom jiġu ppreżentati mill-ġdid lill-Parlament. L-iskadenza stabbilita skont it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 3 għandha tapplika għat-tqegħid fuq

il-Mejda, bil-fomm jew bil-miktub, tar-rapport tal-kumitat responsabbli. Dan ma jaffettwax l-istabbiliment mill-Parlament tal-mument opportun sabiex jitkompla l-eżami tal-proċedura in kwistjoni.

2) Interpretazzjoni tal-Artikolu 50

Id-deċiżjoni tal-Konferenza tal-Presidenti li tiġi applikata l-proċedura b'kumitati assoċjati tapplika fl-istaji kollha tal-proċedura in kwistjoni. Il-jeddijiet marbuta mal-istatus ta' "kumitat responsabbli" għandhom jitwettqu mill-kumitat responsabbli. Fit-twettiq ta' dawn il-jeddijiet, il-kumitat responsabbli għandu jirrispetta l-prerogattivi tal-kumitat assoċjat, b'mod partikolari l-obbligu ta' kooperazzjoni leali fis-sugġett in kwistjoni u l-jedd tal-kumitat assoċjat li jiddetermina l-emendi li jiġu ppreżentati lill-Parlament fil-qasam ta' kompetenza esklussiva tiegħu.

Fil-każ li l-kumitat responsabbli ma jagħrafx il-prerogattivi tal-kumitat assoċjat, id-deċiżjonijiet mehuda minn tal-ewwel jibqgħu validi, imma tal-aħħar ikun jista jqiegħed l-emendi direttament fuq il-Mejda quddiem il-Parlament, fil-limiti tal-kompetenzi esklussivi tiegħu.

Jekk ma ssirx oġġezzjoni għal din l-interpretazzjoni minn xi grupp politiku jew minn mill-inqas 40 Membru tal-Parlament (l-Artikolu 211(4), tar-Regoli ta' Proċedura), qabel il-ftuħ tas-seduta ta' għada, 16 ta' Frar 2011, se titqies bhala adottata. F'każ kuntrarju, se titressaq għall-votazzjoni tal-Parlament.

Ladarba hadd ma oġġezzjona, il-votazzjoni dwar ir-rapport Véronique Mathieu (A7-0265/2010) se titneħħa mill-aġenda tas-seduta ta' għada, l-Erbgħa 16 ta' Frar 2011.

8. Hin tal-votazzjonijiet

Ir-riżultati ddettaljati tal-votazzjonijiet (emendi, votazzjonijiet separati u votazzjonijiet maqsuma, eċċ) jidhru fl-Anness 'Riżultati tal-Votazzjonijiet', mehmuz mal-Minuti.

Ir-riżultati tal-votazzjonijiet b'sejħa tal-ismijiet, fl-anness tal-Minuti, huma disponibbli biss f'verżjoni elettronika u jistgħu jiġu kkonsultati fuq *Europarl*.

8.1. Emenda tal-Ftehim KE/Afrika t'Isfel dwar il-Kummerċ, l-Iżvilupp u l-Kooperazzjoni *** (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u r-Repubblika tal-Afrika t'Isfel, min-naħa l-oħra, li jemenda l-Ftehim dwar il-Kummerċ, l-Iżvilupp u l-Kooperazzjoni [10297/2010 - C7-0190/2010- 2010/0119(NLE)] - Kumitat għall-Iżvilupp. Rapporteur: Eva Joly (A7-0018/2011)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 1)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata b'votazzjoni unika (P7_TA(2011)0043)

Il-Parlament ta l-approvazzjoni tiegħu għall-konkluzjoni tal-ftehim.

8.2. Ftehimiet bejn l-UE, l-Islanda, il-Liechtenstein u n-Norveġja (Mekkanizmi Finanzjarji 2009-2014 u importazzjoni lejn l-UE ta' ċertu ħut u prodotti tas-sajd 2009-2014) * (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)**

Rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni ta' Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, l-Islanda, il-Liechtenstein u n-Norveġja dwar Mekkanizmu Finanzjarju taż-ŻEE għall-perjodu 2009-2014, Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u n-Norveġja dwar Mekkanizmu Finanzjarju Norveġiż għall-perjodu 2009-2014, Protokoll Addizzjonali għall-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Islanda, li jikkonċerna dispożizzjonijiet speċjali applikabbli għall-importazzjoni lejn l-Unjoni Ewropea ta' ċertu ħut u prodotti tas-sajd għall-perijodu 2009-2014, u Protokoll Addizzjonali għall-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u n-Norveġja, li jikkonċerna dispożizzjonijiet speċjali applikabbli għall-importazzjoni lejn l-Unjoni Ewropea ta' ċertu ħut u prodotti tas-sajd għall-perijodu 2009-2014 [09902/2010 - C7-0225/2010- 2010/0129 (NLE)] - Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali. Rapporteur: Maria Eleni Koppa (A7-0372/2010)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 2)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata b'votazzjoni unika (P7_TA(2011)0044)

Il-Parlament ta l-approvazzjoni tiegħu għall-konklużjoni tal-ftehimiet u l-protokolli.

8.3. Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Federali tal-Brażil dwar ċerti aspetti tas-servizzi tal-ajru * (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)**

Rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Federattiva tal-Brażil dwar ċerti aspetti tas-servizzi tal-ajru [13988/2010 - C7-0335/2010- 2009/0115(NLE)] - Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu. Rapporteur: Silvia-Adriana Țicău (A7-0004/2011)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 3)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata b'votazzjoni unika (P7_TA(2011)0045)

Il-Parlament ta l-approvazzjoni tiegħu għall-konklużjoni tal-ftehim.

8.4. Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Islanda, ir-Renju tan-Norveġja, il-Konfederazzjoni Svizzera u l-Prinċipalità tal-Liechtenstein dwar regoli supplementari fir-rigward tal-Fond għall-Fruntieri Esterni għall-perjodu bejn l-2007 u l-2013 * (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)**

Rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, ta' Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Islanda, ir-Renju tan-Norveġja, il-Konfederazzjoni Svizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar regoli supplementari relatati mal-Fond għall-Fruntieri Esterni għall-perjodu mill-2007 sal-2013 [07853/2010 - C7-0101/2010- 2009/0148(NLE)] - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Wim van de Camp (A7-0007/2011)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 4)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata b'votazzjoni unika (P7_TA(2011)0046)

Il-Parlament ta l-approvazzjoni tiegħu għall-konklużjoni tal-ftehim.

8.5. L-adeżjoni tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-UE u l-KE dwar l-assoċjazzjoni tal-Isvizzera fl-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen. * (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)**

Abbozz ta' rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' Deċiżjonijiet tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipalità tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipalità tal-Liechtenstein għall-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen [06077/2010 - C7-0141/2010- 2006/0251(NLE)] - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Carlos Coelho (A7-0008/2011)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 5)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata b'votazzjoni unika (P7_TA(2011)0047)

Il-Parlament ta l-approvazzjoni tiegħu għall-konklużjoni tal-protokoll.

8.6. L-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein fil-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Isvizzera dwar id-determinazzjoni tal-Istat responsabbli mill-eżaminazzjoni ta' talba għal asil imressqa fi Stat Membru jew fl-Isvizzera * (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)**

Rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar ta' Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Konfederazzjoni Svizzeri u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein fil-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzeri dwar il-kriterji u l-mekkaniżmi għall-hatra tal-Istat responsabbli mill-eżaminazzjoni ta' talba għal asil imressqa fi Stat Membru jew fl-Isvizzera [06242/2010 - C7-0140/2010- 2006/0252(NLE)] - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Monika Hohlmeier (A7-0013/2011)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 6)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata b'votazzjoni unika (P7_TA(2011)0048)

Il-Parlament ta l-approvazzjoni tiegħu għall-konklużjoni tal-protokoll.

8.7. Ftehim bejn l-UE u l-Brażil dwar l-eżenzjoni mill-ħtieġa ta' viża għal permanenzi qosra għad-detenturi ta' passaporti ordinarji * (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)**

Rakkomandazzjoni dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Federattiva tal-Brażil dwar ir-rinunzja għall-viża għal soġġorn qasir għad-detenturi ta' passaporti ordinarji [16364/2010 - C7-0400/2010- 2010/0228(NLE)] - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Monica Luisa Macovei (A7-0011/2011)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 7)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata b'votazzjoni unika (P7_TA(2011)0049)

Il-Parlament ta l-approvazzjoni tiegħu għall-konklużjoni tal-ftehim.

8.8. Ftehim bejn l-UE u l-Brażil dwar l-eżenzjoni mill-ħtieġa ta' viża għal permanenzi qosra għad-detenturi ta' passaporti diplomatiċi, ta' servizz jew uffiċjali * (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)**

Rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Federattiva tal-Brażil dwar eżenzjoni mill-viża għal permanenzi qosra għad-detenturi ta' passaporti diplomatiċi, ta' servizz jew uffiċjali [16362/2010 - C7-0399/2010- 2010/0222(NLE)] - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Ioan Enciu (A7-0010/2011)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 8)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata b'votazzjoni unika (P7_TA(2011)0050)

Il-Parlament ta l-approvazzjoni tiegħu għall-konklużjoni tal-ftehim.

8.9. L-implimentazzjoni tad-Direttiva dwar is-Servizzi (Artikolu 138 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva dwar is-Servizzi 2006/123/KE [2010/2053(INI)] - Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur. Rapporteur: Evelyne Gebhardt (A7-0012/2011)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 9)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata b'votazzjoni unika (P7.TA-PROV(2011)0051)

8.10. Id-drittijiet tal-passiġġieri fit-trasport bix-xarabank u bil-kowċ *III** (votazzjoni)

Rapport dwar it-test kongunt, approvat mill-Kumitat ta' Konċiljazzjoni, għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar id-drittijiet tal-passiġġieri fit-trasport bix-xarabank u bil-kowċ u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 [PE-CONS 00063/2010 - C7-0015/2011-2008/0237(COD)] - Delegazzjoni tal-Parlament Ewropew għall-Kumitat ta' Konċiljazzjoni - Rapporteur: Antonio Cancian (A7-0020/2011)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa għall-approvazzjoni)
(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 10)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata (P7.TA-PROV(2011)0052)

8.11. Standards ta' rendiment fir-rigward tal-emissjonijiet tal-vetturi kummerċjali ħfief (LCVs) ġodda *I** (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi standards ta' rendiment fir-rigward tal-emissjonijiet tal-vetturi kummerċjali ħfief (LCVs) ġodda bħala parti mill-approċċ integrat tal-Komunità biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tas-CO2 minn vetturi għal użu ħafif [2009/0173(COD)] - Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Martin Callanan (A7-0287/2010)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)
(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 11)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

Approvat hekk kif emendat (P7.TA-PROV(2011)0053)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata (P7.TA-PROV(2011)0053)

8.12. Kooperazzjoni msaħħa fil-qasam tal-ħolqien ta' protezzjoni tal-privattiva unitarja *** (votazzjoni)

Rakkomandazzjoni dwar il-proposta għal deċizzjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-kooperazzjoni msaħħa fil-qasam tal-ħolqien ta' protezzjoni tal-privattiva unitarja [05538/2011 - C7-0044/2011- 2010/0384 (NLE)] - Kumitat għall-Affarijiet Legali. Rapporteur: Klaus-Heiner Lehne (A7-0021/2011)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)
(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 12)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA

Adottata (P7.TA-PROV(2011)0054)

Intervent

Juan Fernando López Aguilar, wara l-votazzjoni, dwar l-andament ta' din il-votazzjoni u biex

jindika li ried jitlob il-posponiment tal-votazzjoni, sakemm toħroġ l-opinjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja.

8.13. Kontaminazzjoni radjoattiva tal-ikel * (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal Regolament tal-Kunsill (Euratom) li jstabbilixxi livelli massimi permissibli ta' kontaminazzjoni radjoattiva ta' ikel u għalf wara incident nukleari jew f'kull każ ieħor ta' emerġenza radjoloġika [COM(2010)0184 - C7-0137/2010- 2010/0098(CNS)] - Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Enerġija. Rapporteur: Ivo Belet (A7-0001/2011)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 13)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

Approvat hekk kif emendat (P7.TA-PROV(2011)0055)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA

Adottata (P7.TA-PROV(2011)0055)

Intervent

Ivo Belet (rapporteur), biex jipproponi emenda orali għall-Emenda 33, li giet aċċettata.

9. Spjegazzjonijiet tal-vot

Spjegazzjonijiet bil-miktub tal-vot:

L-ispiegazzjonijiet tal-vot li tressqu bil-miktub, bi qbil mal-Artikolu 170 tar-Regoli ta' Proċedura, jidhru fir-rapport verbatim ta' din is-seduta.

Spjegazzjonijiet orali tal-vot:

Rapport Evelyne Gebhardt - A7-0012/2011

Clemente Mastella, Adam Bielan, Claudio Morganti, Sergej Kozlík, Zigmantas Balčytis, Daniel Hannan u Syed Kamall

Rapport Antonio Cancian - A7-0020/2011

Gesine Meissner, Clemente Mastella, Guido Milana, Giommara Uggias, Hannu Takkula, Marian Harkin, Pat the Cope Gallagher, Sergej Kozlík, Miroslav Mikolášik, Peter Jahr, Zigmantas Balčytis, Alfredo Antonozzi, Diane Dodds, Carlo Fidanza u Siiri Oviir

Rapport Martin Callanan - A7-0287/2010

Andrzej Grzyb, Peter Jahr, Vicky Ford u Seán Kelly

Rakkomandazzjoni Klaus-Heiner Lehne - A7-0021/2011

Clemente Mastella, Jens Rohde, Adam Bielan, Alfredo Pallone, Mario Pirillo, Andrzej Grzyb, Constance Le Grip, Izaskun Bilbao Barandica, Miroslav Mikolášik, Giommara Uggias, Antonello

Antinoro, David-Maria Sassoli, Seán Kelly u Philip Claeys

Rapport Ivo Belet - A7-0001/2011

Miroslav Mikolášik, Giommara Uggias, Andrzej Grzyb u Alfredo Antoniozzi

10. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot

Il-korrezzjonijiet għall-voti u l-intenzjonijiet tal-vot jidhru fis-sit "*Séance en direct*", "*Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)*" u fil-verżjoni stampata tal-anness "Riżultati tal-Votazzjonijiet b'sejha tal-Ismijiet".

Il-verżjoni elettronika fuq il-*Europarl* tiġi aġġornata regolarment sa tal-anqas ġimagħtejn wara l-ġurnata tal-votazzjoni.

Wara li tgħaddi din l-iskadenza, il-korrezzjonijiet u l-intenzjonijiet tal-vot jiġu ffinalizzati sabiex isiru t-traduzzjonijiet u jiġu ppubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali.

o
o o o

Richard Howitt u Sergio Gaetano Cofferati infurmaw li, minhabba raġunijiet ta' natura teknika, ma setgħux jipparteċipaw fil-votazzjoni dwar ir-rapport Eva Joly (A7-0018/2011).

Hannu Takkula informa li, minhabba raġunijiet ta' natura teknika, ma setax jipparteċipa fil-votazzjoni dwar ir-rapport Antonio Cancian (A7-0020/2011).

Elmar Brok informa li, minhabba raġunijiet ta' natura teknika, ma setax jipparteċipa fil-votazzjonijiet dwar ir-rapporti Eva Joly (A7-0018/2011), Antonio Cancian (A7-0020/2011), Martin Callanan (A7-0287/2010) u r-rakkomandazzjoni Klaus-Heiner Lehne (A7-0021/2011).

(Hin li fih giet sospiza s-seduta: 13.20 Hin li fih tkomplet is-seduta: 15.05)

PRESIDENZA: Jerzy BUZEK
President

11. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel

Il-Minuti tas-seduta ta' qabel ġew approvati.

12. L-adozzjoni ta' modifiki tat-Trattat (dibattitu)

Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni: L-adozzjoni ta' modifiki tat-Trattat

José Manuel Barroso (President tal-Kummissjoni) għamel id-dikjarazzjoni.

Tkellmu: Elmar Brok fisem il-Grupp PPE, Roberto Gualtieri fisem il-Grupp S&D, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' William (The Earl of) Dartmouth, Guy Verhofstadt fisem il-Grupp ALDE, Rebecca Harms fisem il-Grupp Verts/ALE, Ashley Fox fisem il-Grupp ECR, Lothar Bisky fisem il-Grupp GUE/NGL, William (The Earl of) Dartmouth fisem il-Grupp EFD, u Bruno Gollnisch Membru mhux affiljat.

Tkellmu José Manuel Barroso.

Tkellmu: Manfred Weber li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Proinsias De Rossa, Martin Schulz, Ivo Strejček, Joe Higgins, Nicole Sinclair u Kay Swinburne.

Tkellem Maroš Šefčovič (Viċi President tal-Kummissjoni).

PRESIDENZA: Gianni PITTELLA
Viċi President

Id-dibattitu ngħalaq.

13. L-istat tas-sistema Ewropea tal-asil, wara d-deċiżjoni reċenti tal-QEDB (dibattitu)

Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni: L-istat tas-sistema Ewropea tal-asil, wara d-deċiżjoni reċenti tal-QEDB

Cecilia Malmström (Membru tal-Kummissjoni) għamlet id-dikjarazzjoni.

Tkellmu: Manfred Weber f'isem il-Grupp PPE, Stavros Lambrinidis f'isem il-Grupp S&D, Cecilia Wikström f'isem il-Grupp ALDE, Judith Sargentini f'isem il-Grupp Verts/ALE, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Barry Madlener, Timothy Kirkhope f'isem il-Grupp ECR, Cornelis de Jong f'isem il-Grupp GUE/NGL, Barry Madlener Membru mhux affiljat, Georgios Papanikolaou, Sylvie Guillaume, Nadja Hirsch u Carmen Romero López.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Simon Busuttil, Kyriakos Mavronikolas, Gesine Meissner, Andreas Mølzer, Salvatore Iacolino, Nathalie Griesbeck u Sergio Paolo Francesco Silvestris.

Tkellmet Cecilia Malmström.

Id-dibattitu ngħalaq.

14. Miżuri immedjati tal-UE b'appoġġ għall-Italja u Stati Membri oħrajn tal-UE affettwati bil-flussi migratorji straordinarji (dibattitu)

Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni: Miżuri immedjati tal-UE b'appoġġ għall-Italja u Stati Membri oħrajn tal-UE affettwati bil-flussi migratorji straordinarji

Cecilia Malmström (Membru tal-Kummissjoni) għamlet id-dikjarazzjoni.

Tkellmu: Simon Busuttil f'isem il-Grupp PPE, Juan Fernando López Aguilar f'isem il-Grupp S&D, Niccolò Rinaldi f'isem il-Grupp ALDE, Barbara Lochbihler f'isem il-Grupp Verts/ALE, Rui Tavares f'isem il-Grupp GUE/NGL, Fiorello Provera f'isem il-Grupp EFD, Barry Madlener Membru mhux affiljat, Mario Mauro, li wieġeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" ta' Miguel Portas, Jean-Luc Mélenchon, biex jagħmel mistoqsija "karta blu" lil Barry Madlener, li wieġeb għaliha, David-Maria Sassoli, Mara Bizzotto, Salvatore Iacolino, Pier Antonio Panzeri u Teresa Jiménez-Becerril Barrio.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Roberta Angelilli, Ioan Mircea Pașcu, Sonia Alfano, Mario Borghezio, David Casa, Rosario Crocetta, Andreas Mølzer, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Jan Mulder, Carlo Fidanza u Carmen Romero López.

PRESIDENZA: Isabelle DURANT

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Tanja Fajon, Wim van de Camp, Nadja Hirsch, Nikolaos Salavrakos, Seán Kelly, Miroslav Mikolášik u Georgios Koumoutsakos.

Tkellem Cecilia Malmström.

Id-dibattitu ngħalaq.

15. Lejn sistemi ta' pensjonijiet Ewropej adegwati, sostenibbli u siguri (dibattitu)

Rapport dwar "Lejn sistemi ta' pensjonijiet Ewropej adegwati, sostenibbli u siguri" [2010/2239 (INI)] - Kumitat għall-Impjegi u l-Affarijiet Soċjali. Rapporteur: Ria Oomen-Ruijten (A7-0025/2011)

Ria Oomen-Ruijten ipprezentat ir-rapport tagħha.

Tkellem László Andor (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: George Sabin Cutaş (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat ECON), Cornelis de Jong (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat IMCO), Barbara Matera (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat FEMM), Csaba Öry f'isem il-Grupp PPE, Frédéric Daerden f'isem il-Grupp S&D, Marian Harkin f'isem il-Grupp ALDE, Jean Lambert f'isem il-Grupp Verts/ALE, Julie Girling f'isem il-Grupp ECR, Ilda Figueiredo f'isem il-Grupp GUE/NGL, Derek Roland Clark f'isem il-Grupp EFD, Marine Le Pen Membru mhux affiljata, Thomas Mann, li wiegħeb ukoll għal mistoqsija "karta blu" Ria Oomen-Ruijten, Pervenche Berès, Dirk Sterckx, Tadeusz Cymański, Thomas Händel, Franz Obermayr, Danuta Jazłowiecka, Sergio Gutiérrez Prieto, Elizabeth Lynne, Milan Cabrnoch, Kartika Tamara Liotard, David Casa, Kinga Göncz, Vicky Ford, Elisabeth Morin-Chartier, Jutta Steinrueck, Theodor Dumitru Stolojan, Ádám Kósa u Konstantinos Poupakis.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Rovana Plumb, Izaskun Bilbao Barandica, Elisabeth Schroedter u Alfreds Rubiks.

Tkellmu: László Andor u Ria Oomen-Ruijten.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 6.3 tal-Minuti ta' 16.2.2011.*

16. Prodotti mediċinali foloz *I (dibattitu)**

Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2001/83/KE rigward il-prevenzjoni tad-dhul ta' prodotti mediċinali fil-katina legali tal-provvista li huma foloz fir-rigward ta' identità, storja jew sors [COM(2008)0668 - C6-0513/2008- 2008/0261 (COD)] - Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Marisa Matias (A7-0148/2010)

Marisa Matias ipprezentat ir-rapport tagħha.

PRESIDENZA: Diana WALLIS

Viċi President

Tkellm John Dalli (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Regina Bastos (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat IMCO), Amalia Sartori (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat ITRE), Françoise Grossetête fisem il-Grupp PPE, Dagmar Roth-Behrendt fisem il-Grupp S&D, Holger Kraemer fisem il-Grupp ALDE, Michail Tremopoulos fisem il-Grupp Verts/ALE, Marina Yannakoudakis fisem il-Grupp ECR, Anna Rosbach fisem il-Grupp EFD, Peter Liese, Judith A. Merkies, Antonia Parvanova, Miroslav Ouzký, Oreste Rossi, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Gilles Pargneaux u Horst Schnellhardt.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Zuzana Roithová, Åsa Westlund, Struan Stevenson, João Ferreira u Jaroslav Paška.

Tkellmu: John Dalli u Marisa Matias.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 6.1 tal-Minuti ta' 16.2.2011.*

17. Ħin għall-mistoqsijiet (mistoqsijiet lill-Kummissjoni)

Il-Parlament eżamina numru ta' mistoqsijiet lill-Kummissjoni (B7-0009/2011).

Mistoqsija 18 (Gilles Pargneaux): Projbizzjoni tal-kummerċjalizzazzjoni tal-medicina Médiator.

John Dalli (Membru tal-Kummissjoni) wieġeb il-mistoqsija kif ukoll il-mistoqsijiet supplementari ta' Gilles Pargneaux u Marc Tarabella.

Mistoqsija 19 (Ivo Belet): Bejgħ ta' abbonamenti għal iPad minn Apple.

Andris Piebalgs (Membru tal-Kummissjoni) wieġeb il-mistoqsija kif ukoll il-mistoqsijiet supplementari ta' Ivo Belet u Janusz Władysław Zemke.

Mistoqsija 20 (Laima Liucija Andrikiene): Il-ħarsien tal-investimenti fil-kuntest tan-negozjazzjonijiet bejn l-UE u r-Russja dwar il-ftehim il-ġdid ta' partenarjat u koperazzjoni.

Andris Piebalgs wieġeb il-mistoqsija kif ukoll mistoqsija supplementari ta' Laima Liucija Andrikiene.

Mistoqsija 21 (Anne E. Jensen): L-appoġġ tal-UE għall-Fond Globali għall-Ġlieda kontra l-AIDS, it-Tuberkulozi u l-Malarja.

Andris Piebalgs wieġeb il-mistoqsija kif ukoll il-mistoqsijiet supplementari ta' Anne E. Jensen, Michael Cashman u Georgios Papanikolaou.

Mistoqsija 22 (Jim Higgins): Il-marka KE.

Antonio Tajani (Viċi President tal-Kummissjoni) wieġeb il-mistoqsija kif ukoll il-mistoqsijiet supplementari ta' Jim Higgins u Silvia-Adriana Țicău.

Mistoqsija 23 (Georgios Papanikolaou): Ambjent mhux omogenju tal-iżvilupp tal-impreditorjalità fl-Istati Membri.

Mistoqsija 24 (Brian Crowley): Intraprizi żgħar u ta' daqs medju.

Mistoqsija 25 (Marian Harkin): L-intrapreditorija fil-pajjiżi li qed jimplimentaw miżuri ta' awsterità.

Antonio Tajani wieġeb il-mistoqsijiet kif ukoll il-mistoqsijiet supplementari ta' Georgios Papanikolaou, Brian Crowley u Marian Harkin.

Mistoqsija 30 (Vilija Blinkevičiūtė): Strateġija tal-Kummissjoni dwar l-Opportunitajiet Indaq.

Maroš Šefčovič (Viċi President tal-Kummissjoni) wieġeb il-mistoqsija kif ukoll il-mistoqsijiet supplementari ta' Vilija Blinkevičiūtė u Silvia-Adriana Țicău.

Il-mistoqsijiet li ma kinux twieġbu minhabba nuqqas ta' hin se jingħataw twieġbiet bil-miktub aktar 'il quddiem (*ara l-Anness tar-Rapporti Verbatim tad-Dibattiti*)

Tkellem Seán Kelly dwar l-organizzazzjoni tal-hin għall-mistoqsijiet (Il-President hadet nota tal-intervent tiegħu).

Il-hin għall-mistoqsijiet rizervat għall-Kummissjoni ntemm.

(Hin li fih giet sospiza s-seduta: 20.50 Hin li fih tkomplet is-seduta: 21.00)

PRESIDENZA: László TŐKÉS
Viċi President

18. Is-sitwazzjoni fl-Albanija (dibattitu)

Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni: Is-sitwazzjoni fl-Albanija

Štefan Füle (Membru tal-Kummissjoni) għamel id-dikjarazzjoni.

Tkellmu: Michael Gahler f'isem il-Grupp PPE, Adrian Severin f'isem il-Grupp S&D, Marietje Schaake f'isem il-Grupp ALDE, Marije Cornelissen f'isem il-Grupp Verts/ALE, Charles Tannock f'isem il-Grupp ECR, Nikolaos Chountis f'isem il-Grupp GUE/NGL, Bastiaan Belder f'isem il-Grupp EFD, Béla Kovács Membru mhux affiljat, Eduard Kukan, Hannes Swoboda, Stanimir Ilchev, Ulrike Lunacek, Jaroslav Paška, Doris Pack, Victor Boștinaru, Antonio Cancian, Maria Eleni Koppa u Simon Busuttil.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Anna Ibrisagic, Zigmantas Balčytis, Elena Băsescu, Georgios Papanikolaou u György Schöpflin.

Tkellem Štefan Füle.

Id-dibattitu ngħalaq.

19. L-iskandlu tal-interċettazzjonijiet fil-Bulgarija (dibattitu)

Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni: L-iskandlu tal-interċettazzjonijiet fil-Bulgarija

Andris Piebalgs (Membru tal-Kummissjoni) għamel id-dikjarazzjoni.

Tkellmu: Simon Busuttil f'isem il-Grupp PPE, Hannes Swoboda f'isem il-Grupp S&D, li wieġeb ukoll għal żewġ mistoqsijiet "karta blu" ta' Andrey Kovatchev u Dimitar Stoyanov, Diana Wallis f'isem il-Grupp ALDE, Jaroslav Paška f'isem il-Grupp EFD, Dimitar Stoyanov Membru mhux affiljat, Mariya Nedelcheva, Claude Moraes, Gianni Vattimo, Ernst Strasser, Hannes Swoboda, dwar il-preżenza ta' persuna mhux magħrufa li kienet qed tiffilmja fl-Emiċiklu. (Il-President wieġbu li l-kwistjoni kienet se tiġi eżaminata), Iliana Malinova Iotova, Stanimir Ilchev, Andrey Kovatchev,

Ioan Enciu, Vladimir Urutchev, Ivailo Kalfin u Nadezhda Neynsky.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Iliana Ivanova, Kristian Vigenin u Antonyia Parvanova.

Tkellmu: Hans-Peter Martin u Evgeni Kirilov, dwar il-proċedura tal-mistoqsijiet "karta blu".

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Zigmantas Balčytis, Filiz Hakaeva Hyusmenova u Niccolò Rinaldi.

Tkellem Andris Piebalgs.

Id-dibattitu ngħalaq.

20. L-Istrateġija Enerġetika tal-Bank Dinji (dibattitu)

Mistoqsija bi twegiba orali (O-0020/2011) imressqa minn Eva Joly, fisem il-Kumitat DEVE, lill-Kummissjoni: L-Istrateġija Enerġetika tal-Bank Dinji għall-pajjiżi li qed jiżviluppaw (B7-0012/2011)

Franziska Keller għamlet il-mistoqsija bi twegiba orali u wiegħbet għal mistoqsija "karta blu" ta' Hans-Peter Martin.

Andris Piebalgs (Membru tal-Kummissjoni) wiegħeb għall-mistoqsija bi twegiba orali

Tkellmu: Alf Svensson fisem il-Grupp PPE, Kriton Arsenis fisem il-Grupp S&D, Charles Goerens fisem il-Grupp ALDE, Marisa Matias fisem il-Grupp GUE/NGL, Hans-Peter Martin Membru mhux affiljat, Filip Kaczmarek, Silvia-Adriana Țicău u Zigmantas Balčytis.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Paul Rübiger u Seán Kelly.

Tkellem Andris Piebalgs.

Mozzjoni għal riżoluzzjoni pprezentata fi tmiem id-dibattitu, skont l-Artikolu 115(5) tar-Regoli ta' Proċedura.

- Eva Joly, fisem il-Kumitat DEVE, dwar l-istrateġija dwar l-enerġija tal-Bank Dinji għall-pajjiżi li qed jiżviluppaw (B7-0128/2011).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 6.7 tal-Minuti ta' 17.2.2011.*

21. Dokumenti mressqa

Tressaq dan id-dokument li ġej:

- * Rapport dwar il-Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar linji ta' gwida għall-Politika tal-Impjiegi tal-Istati Membri (COM(2011)0006 - C7-0033/2011 - 2011/0007(CNS)) - Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali - Rapporteur: Pervenche Berès (A7-0040/2011)

22. L-aġenda tas-seduta li jmiss

L-aġenda tas-seduta tal-ghada giet iffinalizzata (dokument "Aġenda" PE 457.601/OJME).

23. Għeluq tas-seduta

Fin li fih inqas is-seduta: 23.50.

Klaus Welle
Segretarju Ġenerali

Roberta Angelilli
Viċi President

REGISTRU TAL-ATTENDENZA

15.2.2011

Iffirmaw:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikenè, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Becali, Belder, Belet, Béliér, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnóch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, Delli, Delvaux, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Kelly, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope

Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttbroeck, Nicholson, Nicolai, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Saviisar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thaler, Thein, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Țicău, Tirolien, Toia, Tókés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zīle, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka